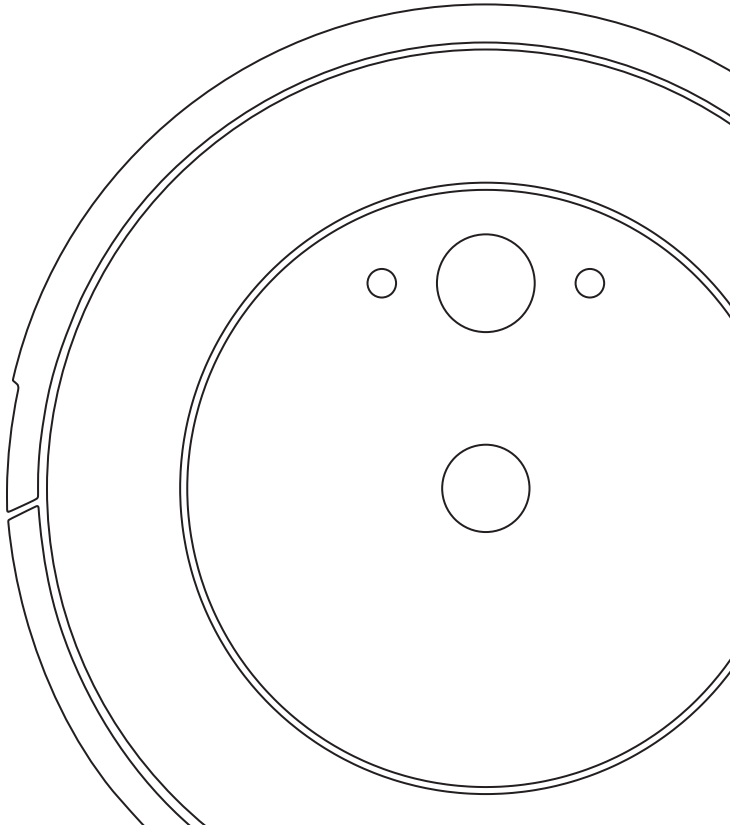
Roomba Combo®

Essential robot

Uporabniški priročnik



iRobot

Varnostne informacije

Pomembne varnostne informacije

SL

V tem uporabniškem priročniku so informacije za ta regulativni model: Robot: RVG-Y1 | Polnilna postaja: ADN-N1 | Baterija: ABL-G | Radijski modul robota: ESP32-S3-WROOM-1

SHRANITE TA NAVODILA

⚠ **OPOZORILO:** Pri uporabi električnega aparata vedno upoštevajte osnovne previdnostne ukrepe, med katere spadajo tudi naslednji:

PREBERITE VSA NAVODILA

⚠ **OPOZORILO:** Pri nastavitvi, uporabi in vzdrževanju robota preberite in upoštevajte varnostna opozorila, da zmanjšate tveganje za telesne poškodbe ali škodo.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ter osebe, ki nimajo dovolj izkušenj in znanja, pri čemer jih je treba nadzorovati oziroma jih poučiti o varnem načinu uporabe aparata, tako da razumejo nevarnosti, povezane z uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naprave ne smejo čistiti ali vzdrževati brez nadzora.

⚠ To je simbol za varnostno opozorilo. Opozarja vas na nevarnost telesnih poškodb.
Upoštevajte vsa varnostna sporočila, ki so navedena po tem simbolu, da se izognete morebitnim telesnim poškodbam ali smrti.

- Nevarnost električnega udara
- Nevarnost požara
- Pozor
- Samo za notranjo uporabo
- Oprema razreda II
- Oprema razreda III
- Nazivna izhodna moč (enosmerni tok)
- Nazivna vhodna moč (enosmerni tok)
- Nazivna vhodna moč (izmenični tok)
- Preberite priročnik za uporabnike
- Hranite zunaj dosega otrok
- Splošen simbol za recikliranje
- Ločena napajalna enota

SL

OPOZORILO: Označuje nevarne okoliščine, ki lahko povzročijo smrt ali hude telesne poškodbe, če jih ne preprečite.
POZOR: Označuje nevarne okoliščine, ki lahko povzročijo lahke ali srednje hude telesne poškodbe, če jih ne preprečite.
OBVESTILO: Označuje nevarne okoliščine, ki lahko povzročijo poškodbe lastnine, če jih ne preprečite.

SPLOŠNO

⚠ OPOZORILO

- Izdelek je opremljen z napajalnim kablom, ki je odobren za vašo regijo in namenjen samo priključitvi v standardno gospodinjsko vtičnico za izmenični tok. Drugih napajalnih kablov ne uporabljajte. Če potrebujete nadomestni kabel, se obrnite na pomoč uporabnikom, da si zagotovite ustrezen napajalni kabel za svojo državo.
- Tega izdelka ne razstavljajte ali odpirajte drugače, kot je navedeno v uporabniškem priročniku. Ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Servisiranje naj opravi usposobljeno servisno osebje.
- Nevarnost električnega udara – uporabljajte samo v zaprtih in suhih prostorih.
- Tega izdelka nikoli ne prijemajte z mokrimi rokami.
- Ta izdelek ni igrača. Med delovanjem robota nadzorujte majhne otroke in hišne ljubljenčke. Na robotu ali polnilni postaji ne sedite in ne stopajte nanju.
- Na izdelek ne stopajte in nanj ne sedite.
- Izdelek shranjujte in uporabljajte samo v okoljih s sobno temperaturo.
- Ne uporabljajte neodobrenih polnilnikov. Z uporabo polnilnika, ki nima ustreznih dovoljenj, lahko povzročite, da se baterija pregreva ali se iz nje kadi, se vname ali eksplodira.
- Če ima prostor, ki ga želite očistiti, balkon, uporabite fizično pregrado, ki bo napravi preprečila dostop do balkona in tako zagotovila varno delovanje.
- Če je v prostoru, ki ga boste čistili, oprema, kot so štedilnik, ventilator, prenosni grelnik ali vlažilnik zraka, slednjo pred uporabo robota odstranite. Obstaja nevarnost poškodbe, nesreče ali okvare, če robot pride v stik z opremo in jo potisne.
- Robot ali polnilna postaja se ne smeta zmočiti.
- Očistite nabrano umazanijo na senzorjih za zaznavanje globine.
- Upoštevajte, da so lahko tla po mokrem čiščenju z robotom spolzka.
- Ne dodajajte tekočin, kot so vroča voda, detergent ali razkužilo, saj lahko poškodujejo robota

⚠ POZOR

- Robota ne uporabljajte v prostorih z nezaščitenimi električnimi vtičnicami ali plinskimi zapornimi ventili po tleh.
- Te naprave ne uporabljajte za pobiranje ostrih predmetov in stekla ali gorečih predmetov oziroma takih, iz katerih se kadi.
- Upoštevajte, da se robot premika sam. Ko hodite po prostoru, v katerem robot čisti, pazite, da ne stopite nanj.
- Če naprava zapelje čez napajalni kabel in ga povleče za seboj, lahko z mize ali police povleče predmet. Pred uporabo naprave s tal poberite predmete, kot so oblačila, raztresen papir, vrvi za senčila in zavese, napajalne kable in lomljive predmete. Ugasnite sveče. Izklopite prenosne grelnike.
- Izvajajte zahtevano vzdrževanje v skladu z uporabniškim priročnikom, da zagotovite varno delovanje robota in polnilne postaje.
- Če robot deluje na tleh s stopnicami, odstranite morebiten nered z zgornje stopnice.
- Če ima robot nameščen koš Combo, ga ne obračajte.

OBVESTILO

- Ta robot je namenjen samo uporabi na suhih tleh. S to napravo ne pobirajte razlitih tekočin. Robot ali polnilna postaja se ne smeta zmočiti.
- Na robota in polnilno postajo ne postavljajte ničesar.
- Poskrbite, da bodo stiki polnilnika čisti, sicer morda ne boste mogli napolniti baterije robota, stiki pa lahko postanejo vroči na dotik.
- Pred uporabo robota na trdih tleh, preverite njegovo delovanje na majhnem delu trdih tal, da se prepričate, ali je primeren. Če uporabljate robota na trdih tleh, ki za to niso primerna, jih lahko poškodujete. Z vprašanji glede združljivosti se obrnite na proizvajalca trdih tal.
- Pred uporabo robota na preprogah ali talnih oblogah se prepričajte, da so primerne za gumijasto krtačo za različne površine, poimenovano tudi

kot stepalni valj. Če uporabljate robota na preprogi ali talni oblogi, ki za to ni primerna, jo lahko poškodujete. Z vprašanji glede združljivosti se obrnite na proizvajalca preprog ali talnih oblog.

POLNILNA POSTAJA

⚠ OPOZORILO ⚠⚠

- Če naprava ne deluje, kot bi morala, oziroma če je padla na tla, je poškodovana, je bila puščena zunaj ali je padla v vodo, jo vrnite v servisni center.
- Polnilne postaje ne uporabljajte s poškodovanim kablom ali vtičem. Če je kabel ali vtič poškodovan, ga morate zamenjati.
- Robota pred čiščenjem ali vzdrževanjem vedno odstranite s polnilne postaje.
- Ne uporabljajte polnilne postaje kot stopnico.
- Robota polnite samo s priloženim napajalnikom. Priloženi napajalnik zagotavlja varno, izjemno nizko napetost, ki ustreza oznaki vhodne vrednosti na robotu in omogoča varno uporabo.
- Poskrbite, da bo polnilna postaja vsaj 1,2 metra od stopnic, s čimer preprečite, da bi robot padel po njih.
- Pazite, da na polnilno postajo ali v njeno notranjost ne pridejo tekočine.

OBVESTILO

- Izdelka ne uporabljajte z nobeno vrsto pretvornika. Če uporabite pretvornik, se veljavnost garancije takoj izniči.
- Če živite na območju s pogostimi nevihtami, se priporoča uporaba dodatne prenapetostne zaščite. V primeru hude nevihte lahko polnilno postajo zaščitite s prenapetostno zaščito.

ČISTILNO SREDSTVO

⚠ OPOZORILO

- Ne dodajajte tekočin, kot so vroča voda, detergent ali razkužilo, saj lahko poškodujejo robota

SL

BATERIJA

⚠ OPOZORILO ⚠⚠

- Baterij ne odpirajte, drobite, segrevajte nad 80 °C ali zažigajte. Za pravilno uporabo, vzdrževanje, ravnanje in odstranjevanje upoštevajte navodila iz uporabniškega priročnika.
- Poskrbite, da priključki baterije ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti, in baterije ne potapljajte v tekočino, da ne pride do kratkega stika. Baterij ne izpostavljajte mehanskim udarcem.
- Za litij-ionske baterije in izdelke, ki jih vsebujejo, veljajo strogi predpisi glede prevoza. Če morate ta izdelek (skupaj z baterijo) poslati na servis ali z njim iz kakršnega koli razloga potovati, morate prebrati razdelek z navodili za prevoz v uporabniškem priročniku ali se zanje obrniti na pomoč uporabnikom.
- Baterij, ki so poškodovane ali puščajo, ne polnite. Pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo ali očmi. Če pride do stika, prizadeti predel izperite z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč. Poskrbite, da bo baterija čista in suha. Če so celica ali stiki baterije umazani, jih očistite s čisto suho krpo.

⚠ POZOR ⚠

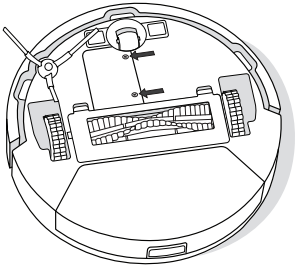
- Če baterijo uporabljajo otroci, jih je treba nadzorovati. Če pride do zaužitja baterijske celice ali baterije, takoj poiščite zdravniško pomoč.

OBVESTILO

- Preden robota reciklirate ali zavržete, morate iz njega odstraniti baterijo.

SL

- Za dostop do baterije, ki jo želite reciklirati ali zavreči, popustite vijaka. Odstranite pokrov prostora za baterijo in odklopite kabel za baterijo.



Ta simbol na bateriji označuje, da baterije ne smete odlagati z nesortiranimi običajnimi komunalnimi odpadki. Kot končni uporabnik ste odgovorni, da baterijo v aparatu po koncu življenjske dobe zavržete na okolju prijazen način tako, da jo:

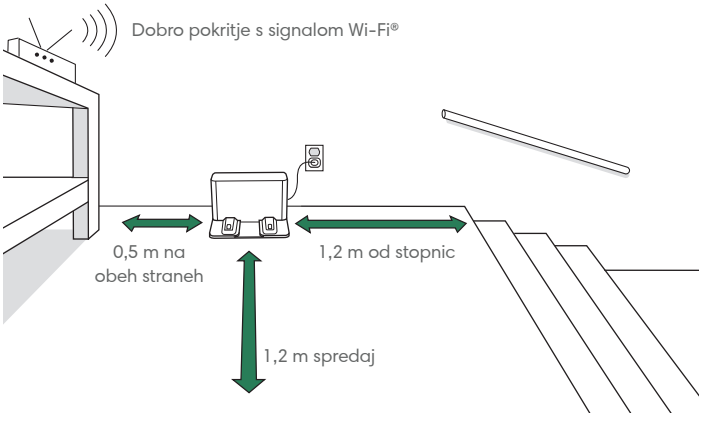
(1) vrnete distributerju/trgovcu, pri katerem ste izdelek kupili; ali
(2) zavržete na ustrezni zbirni točki.

Z ločenim zbiranjem in recikliranjem baterij, ki jim je potekla življenjska doba, boste prispevali k ohranitvi naravnih virov in zagotavljanju, da se baterije reciklirajo na način, ki je varen za zdravje ljudi in okolje. Za več informacij se obrnite na lokalni organ, pristojen za recikliranje, ali na trgovca, pri katerem ste prvotno kupili izdelek. Če baterije, ki jim je potekla življenjska doba, niso pravilno odvržene, lahko to povzroči potencialne negativne učinke za okolje in človeško zdravje zaradi snovi v baterijah in akumulatorjih.

Informacije o učinkih problematičnih snovi v toku odpadnih baterij so na voljo tukaj: **http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/**

Začetek

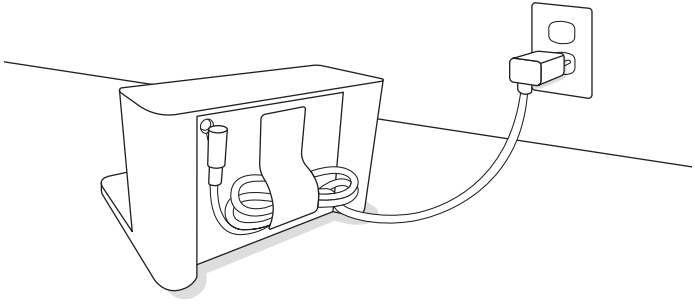
1 Postavite polnilno postajo



OPOMBA: Polnilno postajo postavite na tla s trdo površino. Ne postavljajte je na neposredno sončno svetlobo. Poskrbite, da v okolici polnilne postaje ne bo nereda, in tako izboljšajte učinkovitost polnjenja.

OPOZORILO: Polnilna postaja naj bo vsaj 1,2 metra od stopnic, da preprečite možnost, da bi robot padel po njih.

2 Priključite polnilno postajo

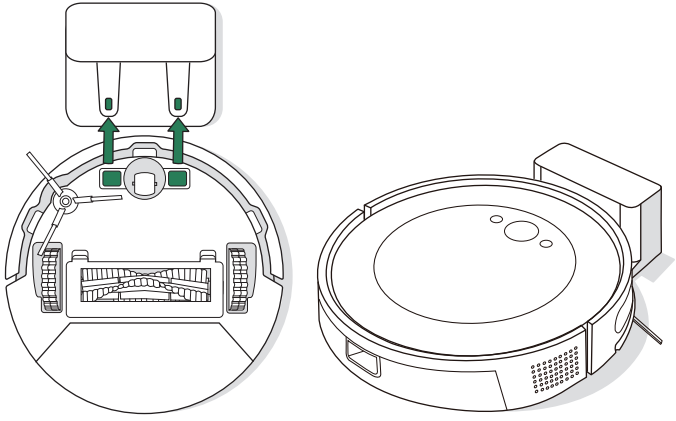


Napajalni kabel priklopite v polnilno postajo in nato v električno vtičnico. Kabel navijte na zadnjo stran, da ne bo oviral robota, ko bo ta prihajal in odhajal.

SL

SL

3 Zbudite robota



Robota namestite na polnilno postajo tako, da poravnate kovinska stika za polnjenje. Po nekaj minutah vas bo zvočno opozorilo obvestilo, da se je robot prebudil.

POMEMBNO: Pred uporabo robota najprej preberite priložen priročnik z varnostnimi informacijami.

4 Prenesite aplikacijo iRobot Home

S kamero na svoji mobilni napravi skenirajte kodo QR ali pa poiščite aplikacijo iRobot Home v svoji trgovini z aplikacijami.

- Upoštevajte navodila po korakih, da nastavite robot.
- Nastavite urnik samodejnega čiščenja in prilagodite nastavitve čiščenja po meri.
- Oglejte si nasvete in zvijače ter odgovore na pogosta vprašanja.

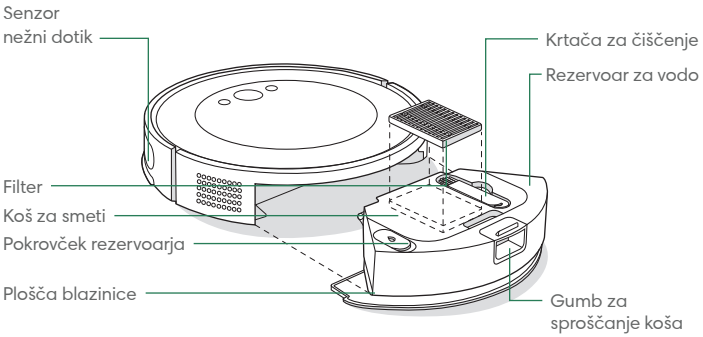
OPOMBA:
5,0 GHz brezžična povezava ni združljiva s tem robotom.

App Store Google Play

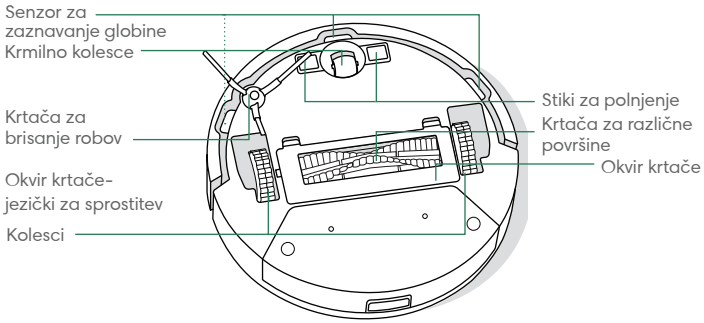
O robotu

SL

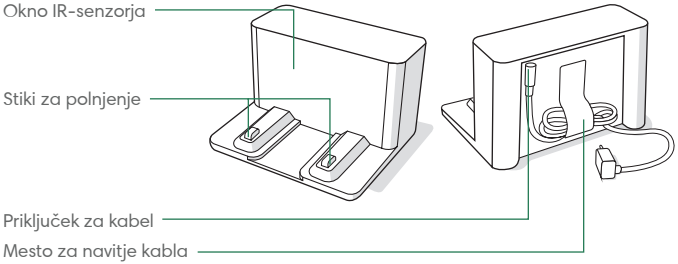
Pogled od zgoraj



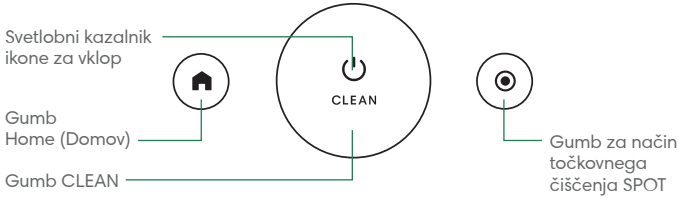
Pogled od spodaj



Polnilna postaja

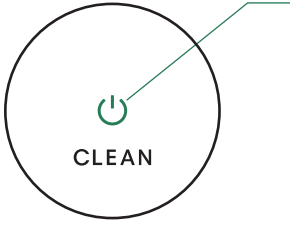


Gumbi in kazalniki



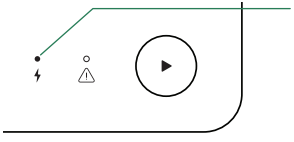
SL

Polnjenje



Kazalnik ikone za vklop med polnjenjem

Sveti belo: popolnoma napolnjeno
Utripa belo: polnjenje



Lučka za polnjenje

Sveti: robot je priključen v polnilno postajo in se polni.
Ne sveti: robot ni v polnilni postaji ali se ne polni.
Utripa: polnjenje med opravilom v teku.

OPOMBA: Robot je delno napolnjen, vendar priporočamo, da ga pred začetkom prvega čiščenja polnite 4 ure.

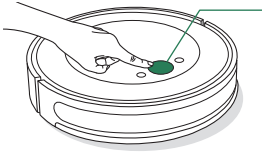
Robot namestite na polnilno postajo, da aktivirate baterijo.

Če se mora robot znova napolniti sredi čiščenja, se čiščenje prekine, robot pa se vrne k polnilni postaji.

Ko je robot v polnilni postaji, porabi malo energije. Če robota ne uporabljate, ga lahko preklopite v način, v katerem porabi še manj energije. Za navodila in več podrobnosti o načinu pripravljenosti z zmanjšano porabo si na našem spletnem mestu oglejte stran s pogostimi vprašanji.

Za dolgotrajno shranjevanje robota izklopite tako, da ga odstranite s polnilne postaje in za 9 sekund pridržite gumb . Robot hranite na hladnem in suhem mestu.

Čiščenje



Pritisnite gumb CLEAN na robotu

Dotaknite se za začetek/ustavitev/nadaljevanje. Pridržite 2–5 sekund, da končate čiščenje.

VZOREC ČIŠČENJA: Robot samodejno razišče in očisti vaš dom v urejenih vrstah. Na koncu čiščenja in vsakič, ko je potrebno polnjenje, se bo vrnil v polnilno postajo.

Pred čiščenjem s tal odstranite odvečne ovire. Robot uporabljajte pogosto, da bodo tla ves čas dobro očiščena.

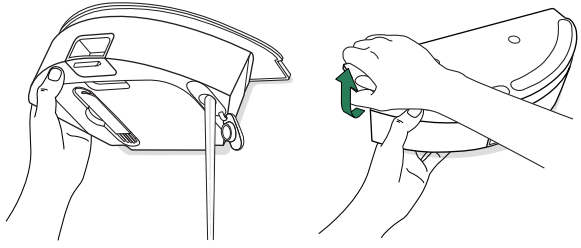
Za dokončanje opravila pritisnite gumb CLEAN in ga zadržite za 2–5 sekund. Če želite robota poslati nazaj k polnilni postaji, se dotaknite gumba .

Dotaknite se gumba za način točkovnega čiščenja SPOT določenega območja. Robot začne čistiti območje na razdalji 1 metra s spiralnim gibanjem navzven in se s spiralnim gibanjem navznoter vrne na točko, na kateri je začel. Odstranite vse ovire s poti točkovnega čiščenja SPOT. Po opravljenem točkovnem čiščenju SPOT, bo robot končal opravilo. Če želite robota poslati nazaj v polnilno postajo, se dotaknite gumba .

NAČIN "NE MOTI": Robotski sesalnik v načinu "Ne moti" ne opravlja načrtovanih čiščenj, svetlobni kazalnik ikone za vklop pa po 1 minuti polnjenja preneha svetiti. Način "Ne moti" lahko omogočite ali onemogočite v aplikaciji.

Sesanje

1 Pred začetkom sesanja izpraznite rezervoar robota in odstranite ploščo blazinice za mokro čiščenje in blazinico za mokro čiščenje.



2 Robot postavite na tla in pritisnite gumb CLEAN na njem.

SL

SL

Sesanje in mokro čiščenje

Vaš robot lahko sesa in hkrati opravlja mokro čiščenje, če sta nameščeni plošča blazinice za mokro čiščenje in blazinica za mokro čiščenje.

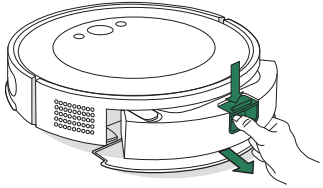
Pred začetkom opravila sesanja in mokrega čiščenja pripravite prostor tako, da zvijete/odstranite vse preproge na območju, ki ga želite mokro očistiti.

OPOMBA: Ko robot deluje z nastavkom za mokro čiščenje, način točkovnega čiščenja SPOT ni na voljo.

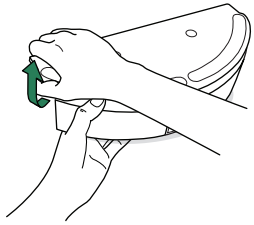
POMEMBNO: Ne dodajajte tekočin, kot so vroča voda, detergent ali razkužilo, saj lahko poškodujejo robota.

Po končanem opravilu sesanja in mokrega čiščenja izpraznite posodo za vodo in zamenjajte blazinico za mokro čiščenje.

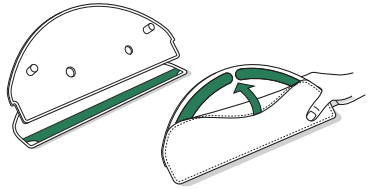
1 Pritisnite gumb za sproščanje koša, da odstranite koš.



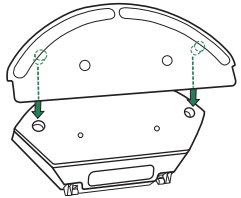
2 Odstranite ploščo blazinice s koša.



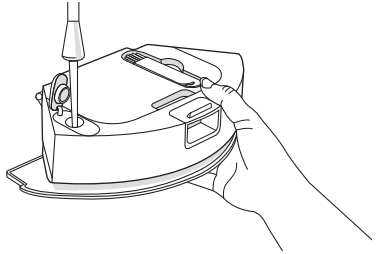
3 Rahlo navlažite blazinico za mokro čiščenje in jo namestite na ploščo blazinice.



4 Znova namestite ploščo blazinice na koš.



5 Rezervoar napolnite z vodo.



6 Koš vstavite nazaj v robota.

7 Robot postavite na tla in pritisnite gumb CLEAN na njem.

Nega in vzdrževanje robota

Za optimalno delovanje robota redno izvajajte opravila za osnovno nego in vzdrževanje, kot je opisano v nadaljevanju: V aplikaciji iRobot Home si lahko ogledate dodatna videonavodila. Če opazite, da robot s tal odstrani manj smeti, izpraznite koš ter očistite filter in krtače.

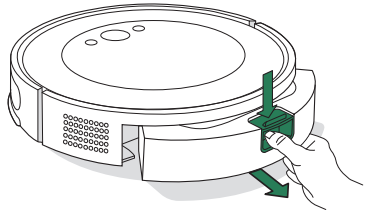
Del	Pogostost vzdrževanja	Pogostost zamenjave*
Koš za suho umazanijo	Koš izpraznite po potrebi.	-
Rezervoar za vodo	Izpraznite po vsakem opravilu.	-
Filter	Očistite enkrat tedensko (dvakrat tedensko, če imate hišnega ljubljenčka).	Vsakih 3–6 mesecev.
Krtača za brisanje robov	Očistite vsaka 2 tedna ali po potrebi.	Vsakih 3–6 mesecev.
Krtača za različne površine	Očistite enkrat tedensko.	Vsakih 6–12 mesecev.
Sprednje kolesce	Očistite vsaka 2 tedna ali po potrebi.	-
Stiki za polnjenje	Očistite vsaka 2 tedna ali po potrebi.	-
Senzorji	Očistite enkrat mesečno ali po potrebi.	-
Blazinica za mokro čiščenje	Očistite po končanem mokrem čiščenju.	Vsakih 3–6 mesecev. Ko ni več uporabna, jo odložite med gospodinjske odpadke

* Pogostost zamenjave se lahko razlikuje. Dele zamenjajte, če opazite vidno obrabo. Če menite, da potrebujete nadomestni del, se za več informacij obrnite na službo za pomoč uporabnikom podjetja iRobot.

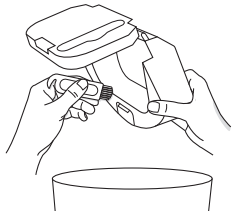
Praznjenje koša

SL

1 Pritisnite gumb za sproščanje koša, da odstranite koš.



2 Odprite vratca, da izpraznite in s krtačo očistite koš za smeti.



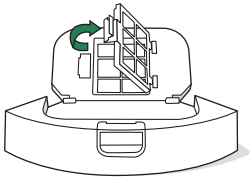
3 Koš vstavite nazaj v robota.

POMEMBNO: Koša ne spirajte in ga ne namakajte. Redno čistite koš, da preprečite nabiranje umazanije.

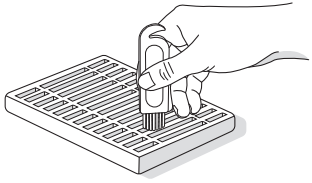
SL

Čiščenje filtra

1 Odstranite koš. Odprite vratca koša in odstranite filter.



2 Odstranite smeti s krtačo za čiščenje.



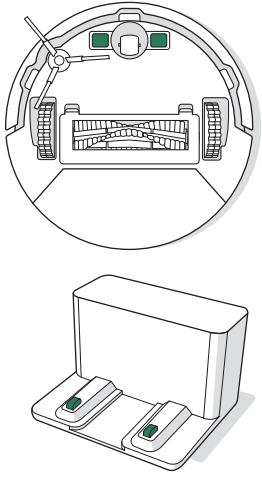
3 Znova vstavite filter in koš namestite nazaj v robota.

OPOMBA: Filter lahko sperete z vodo. Preden ga ponovno namestite, se prepričajte, da je popolnoma suh. Pogosto izpiranje ni priporočljivo.

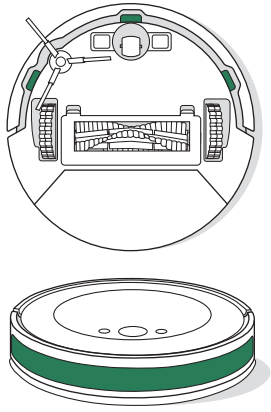
Čiščenje stikov za polnjenje in senzorjev

Stike za polnjenje in senzorje obrišite s čisto in suho krpo.

STIKI ZA POLNJENJE



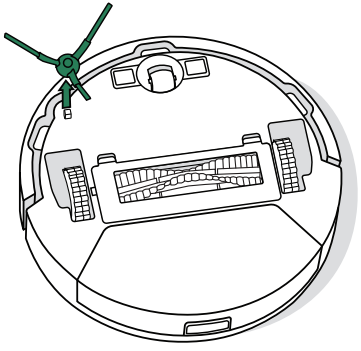
SENZORJI



POMEMBNO: Čistilnega sredstva ali vode ne pršite na senzorje ali odprtine zanje.

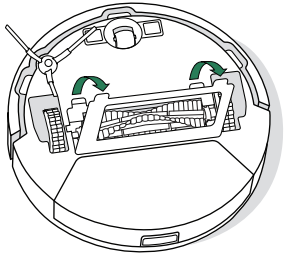
Čiščenje krtače za brisanje robov

Povlecite, da odstranite krtačo za brisanje robov. S krtačo za čiščenje odstranite lase in smeti, nato pa krtačo za brisanje robov znova namestite.

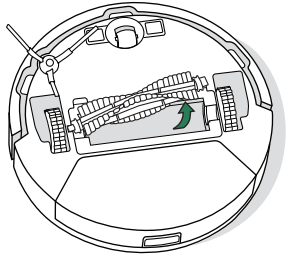


Čiščenje krtače za različne površine

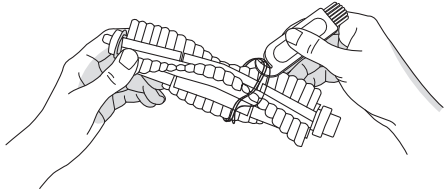
1 Pritisnite jezička za sprostitev okvirja krtače in ju dvignite, da odstranite okvir krtače.



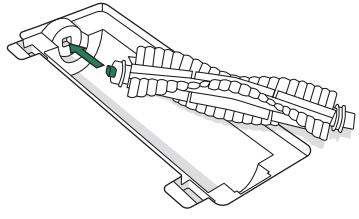
2 Odstranite krtačo za različne površine.



3 S krtačo za čiščenje očistite lase in smeti s krtače za različne površine.



4 V robota znova namestite krtačo za različne površine in okvir krtače.

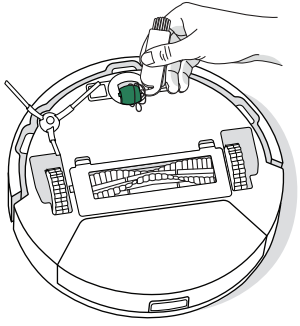


SL

SL

Čiščenje sprednjega kolesca

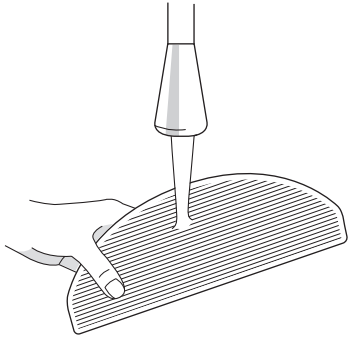
S krtačo za čiščenje odstranite lase in smeti s sprednjega kolesca.



POMEMBNO: Če se sprednje kolesce zablokira zaradi las in delcev, lahko poškoduje tla. Če se kolesce po čiščenju ne vrti prosto, se obrnite na pomoč uporabnikom.

Čiščenje blazinice za mokro čiščenje

V hladni vodi temeljito ročno operite blazinico za mokro čiščenje in jo pustite, da se posuši na zraku.



Odpravljanje težav z robotom

Kadar pride do težav, vas robot obvesti z zvočnim opozorilom, svetlobni kazalnik ikone za vklop pa zasveti rdeče. Za podrobnosti pritisnite gumb CLEAN. Za dodatno podporo preverite aplikacijo iRobot Home.

Če niste prepričani, ali je robot končal ali je začasno ustavljen, odprite aplikacijo iRobot Home in preverite stanje.

BATERIJSKA VARNOST IN POŠILJANJE

> ⚠ **OPOZORILO:** Za litij-ionske baterije in izdelke, ki jih vsebujejo, veljajo strogi predpisi glede prevoza. Če morate ta izdelek poslati na servis ali z njim iz kakršnega koli razloga potovati, MORATE upoštevati spodnja navodila za prevoz.

- Baterija MORA biti pred prevozom izklopljena.
- Baterijo izklopite tako, da robota odstranite s polnilne postaje in za 9 sekund pridržite gumb ⌂. Vse lučke bodo prenehale svetiti.
- Robota dobro zapakirajte za pošiljanje.

Če potrebujete dodatno pomoč, se obrnite na našo službo za pomoč uporabnikom ali obiščite **global.irobot.com**.

SL

Informacije glede predpisov

iRobot Corporation s tem izjavlja, da je ta robot za sesanje in mokro čiščenje modela RVG-Y1 skladen z Direktivo EU o radijski opremi 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tem spletnem naslovu: **www.irobot.si/izjave-o-skladnosti.html**

iRobot Corporation s tem izjavlja, da je ta robot za sesanje in mokro čiščenje modela RVG-Y1 skladen s predpisi o radijski opremi iz leta 2017. Celotno besedilo izjave UKCA o skladnosti je na voljo na tem spletnem naslovu: **www.irobot.si/izjave-o-skladnosti.html**

Poročilo s kemičnimi informacijami, v katerem so navedene snovi SVHC (snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost) skladno z Uredbo ES 1907/2006, je na voljo tukaj: **www.irobot.com/compliance**.

Ta simbol na izdelku označuje, da aparata ne smete zavreči z nesortiranimi običajnimi komunalnimi odpadki. Kot končni uporabnik ste odgovorni, da napravo na koncu življenjske dobe zavržete na okolju prijazen način, in sicer tako, da jo:

(1) vrnete distributerju/trgovcu, pri katerem ste izdelek kupili; ali
(2) zavržete na ustrezni zbirni točki.

Pravilno odlaganje tega izdelka pripomore k ohranjanju dragocenih virov in preprečuje potencialne negativne učinke za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi sicer lahko prišlo zaradi neprimernega ravnanja z odpadki. Za več informacij o najbližji zbirni točki se obrnite na pristojno službo. Po zakonodaji v vaši državi so morda predvidene kazni za napačno odlaganje teh odpadkov. Več informacij lahko najdete tukaj: **https://ec.europa.eu/environment/topics/waste-and-recycling/waste-electrical-and-electronic-equipment-weee_en**

Regulativni model RVG-Y1 vsebuje model modula modul Espressif: ESP32-S3-WROOM-1, ki deluje v 2,4-GHz frekvenčnem pasu za brezžična krajevna omrežja. Za EU in Združeno kraljestvo je 2,4-GHz pas omejen na delovanje med 2,412 GHz in 2,472 GHz z največjo izhodno močjo EIRP 19, 98 dBm (99,5 mW) pri 2412 MHz.

Zunanji napajalnik
Uporabljajte samo tiste modele zunanjih napajalnikov, ki so odobreni za vašo regijo.

ŠTEVILKA MODELA	REGIJA
APA-NA	NA
APA-EU	EU
APA-UK	UK
APA-JP	JP
APA-AS	AS/NZS
APA-BR	BR
APA-AG	AG
APA-IN	IN
APA-TH	TH

Izdelek iRobot, ki mu je potekla življenjska doba, reciklirajte odgovorno v skladu z lokalnimi predpisi. V nadaljevanju je seznam organizacij za recikliranje v skladu z direktivo OEEO, s katerimi je imela družba iRobot pogodbo v času nakupa izdelka.

Lokacija	Organizacija	URL
Avstrija	UFH	http://www.elektro-ade.at/elektrogeraete-sammeln/liste-der-sammelstoesterreich/
Belgija	Recupel	https://www.recupel.be/en/where-to-go/?searchcollectionPoints=&categories=1%2C2%2C3%2C4#
Nemčija	Zentek	https://www.ear-system.de/ear verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestback
Španija	Ecotic	https://punto-limpio.info/
Francija	Eco-systèmes	https://www.eco-systemes.fr/france
Irska	WEEE Ireland	http://www.weeeireland.ie/household-recycling/where-can-i-recycle/
Nizozemska	Wecycle	https://www.watismijnapparaatwaard.nl/
Portugalska	Electrao	http://www.ondereciclar.pt/
Združeno kraljestvo	REPIC	http://www.responsible-recycling.co.uk/contact-us/find-your-local-recycling-centre/

Naslov proizvajalca: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford MA 01730, ZDA

SL

Služba za pomoč uporabnikom podjetja iRobot

ZDA in Kanada

Če imate vprašanja ali pripombe glede enote za odlaganje umazanije, se obrnite na družbo iRobot, preden se obrnete na prodajalca.

Za začetek lahko obiščete spletno mesto **global.irobot.com**, kjer so na voljo nasveti za podporo, odgovori na pogosta vprašanja in informacije o dodatni opremi. Te informacije so na voljo tudi v aplikaciji iRobot Home. Če potrebujete dodatno pomoč, pokličite našo skupino za pomoč uporabnikom v ZDA na številko (877) 855-8593.

Delovni čas pomoči uporabnikom izdelkov iRobot v Sloveniji
od ponedeljka do četrtka – med 8.00 in 16.00, petek – med 8.00 do 15.00 po srednjeevropskem času, sobota, nedelja – zaprto

Zunaj ZDA in Kanade

Obiščite spletno mesto global.irobot.com, ki ponuja:

- več informacij o podjetju iRobot v vaši državi;
- nasvete in napotke za izboljšanje učinkovitosti izdelka;
- odgovore na vprašanja;
- možnost stika z lokalnim centrom za podporo.

©2023 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, ZDA. Vse pravice pridržane. iRobot in Roomba Combo so zaščitene blagovne znamke družbe iRobot Corporation. Wi-Fi in logotip Wi-Fi sta zaščiteni blagovni znamki združenja Wi-Fi Alliance. Apple in App Store sta blagovni znamki podjetja Apple, Inc., zaščiteni v ZDA in drugih državah. Google Play je blagovna znamka podjetja Google LLC.

WC# 4837922 vA